

Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7385-е заседание
Среда, 18 февраля 2015 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель:	г-н Лю Цзеи	(Китай)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Чад	г-н Мангараль
	Чили	г-н Баррос Мелет
	Франция	г-н Делятр
	Иордания	г-н Хмуд
	Литва	г-жа Мурмокайте
	Малайзия	г-жа Аднин
	Новая Зеландия	г-н Маклей
	Нигерия	г-н Ларо
	Российская Федерация	г-н Сафронков
	Испания	г-н Гонсалес де Линарес
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

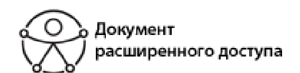
Положение в Гвинее-Бисау

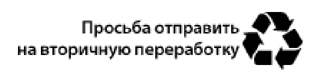
Доклад Генерального секретаря о положении в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2015/37)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).

15-04431 (R)







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Гвинее-Бисау

Доклад Генерального секретаря о положении в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау (S/2015/37)

Председатель (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/114, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Анголой, Чадом, Чили, Францией, Иорданией, Литвой, Малайзией, Новой Зеландией, Нигерией, Испанией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии и Соединенными Штатами Америки.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2015/37, в котором содержится доклад Генерального секретаря о положении в Гвинее-Бисау и деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-китайски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2203 (2015).

Теперь я предоставляю слово членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после принятия резолюции.

Г-н Ларо (Нигерия) (*говорит по-английски*): Нигерия рада тому, что Гвинея-Бисау идет по пути восстановления. Демократия, верховенство права и благое управление прочно устанавливаются в этой стране. Национальное собрание учредило Комиссию по вопросам мира и стабильности с целью содействия национальному примирению. Реформа сектора безопасности проводится в соответствии с планом, а также полным ходом осуществляется конституционная реформа. Это позитивные сигналы, свидетельствующие о том, что правительство твердо намерено осуществлять перемены.

Резолюция 2203 (2015), которая только что была единогласно принята, отражает надежды Совета Безопасности на создание мирной, стабильной, живущей в условиях безопасности и процветающей Гвинеи-Бисау. Принимая во внимание решительные действия правительства, поддержку народа Гвинеи-Бисау и неизменное участие в этих усилиях международного сообщества, мы уверены, что этой цели можно будет достичь уже в обозримом будущем.

Нигерия, будучи куратором данного проекта резолюции, благодарит членов Совета за их конструктивное взаимодействие и гибкость, которые способствовали своевременному принятию этой важной резолюции. Мы настоятельно призываем все заинтересованные стороны прилагать неустанные усилия по ее осуществлению.

Председатель (*говорит по-китайски*): На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.